



Traité Maasser Chéni

Michna 12 - Chapitre 5

"לא אכלתי באני ממנו":
הא אם אכלו באנינה, אינו יכול להתודות.
"ולא בערתי ממנו בטמא":
הא אם הפרישו בטמאה, אינו יכול להתודות.
"ולא נתתי ממנו למת":
לא לקחתי ממנו ארון ותכריכים למת,
ולא נתתיו לאוֹנִים אֲחֵרִים.
"שמעתי בקול יי אלהי",
הביאתיו לבית הבחירה.
"עשיתי ככל אשר צויתני",
שמחתי ושמחתי בו:

'Je n'en ai rien consommé pendant mon deuil' ; mais s'il en a mangé pendant le deuil sévère, il ne peut pas réciter la confession. 'Je n'en ai rien prélevé en état d'impureté ; mais s'il en a prélevé en état d'impureté, il ne peut réciter le Vidouy. 'Je n'en ai rien employé en l'honneur d'un mort et je ne l'ai pas donné à d'autres personnes en deuil. 'J'ai obéi à la voix de l'Éternel, mon D.ieu' : je l'ai apporté dans le Temple d'élection. 'J'ai agi en tout comme tu m'as ordonné' : je m'en suis réjoui et j'en ai réjoui les autres.



Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions